



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: General  
23 April 2012  
Russian  
Original: English

---

**Основная сессия 2012 года**

Нью-Йорк, 2–27 июля 2012 года

Пункт 2 с) предварительной повестки дня\*

**Этап заседаний высокого уровня:**

**ежегодный обзор на уровне министров**

**Заявление, представленное Всемирным союзом слепых,  
неправительственной организацией, имеющей консультативный  
статус при Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

---

\* E/2012/100.



## Заявление

Инвалиды составляют один из наиболее изолированных и в высшей степени маргинализированных сегментов общества с крайне низкими социально-экономическими результатами. По данным Всемирного доклада об инвалидности за 2011 год, инвалиды в целом и слепые и слабовидящие в частности имели значительно более низкие показатели занятости и высокий уровень безработицы по сравнению со здоровыми людьми. Коэффициенты занятости колеблются от таких низких величин, как 30 процентов в Южной Африке и 38 процентов в Японии, до таких высоких величин, как 81 процент в Швейцарии и 92 процента в Малави. Результаты обследования, проведенного Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) в 51 стране, показывают, что коэффициент занятости среди инвалидов составляет 52,8 процента у мужчин и 19,6 процента у женщин по сравнению с 64,9 процента у мужчин и 29,9 процента у женщин среди лиц без инвалидности. Согласно проведенному Организацией экономического сотрудничества и развития исследованию в отношении лиц трудоспособного возраста в 27 странах, коэффициент занятости инвалидов составил 44 процента по сравнению с 75 процентами среди здоровых людей. Коэффициент неучастия равняется 49 процентам против 20 процентов, что в 2–5 раз выше, чем у здоровых лиц трудоспособного возраста.

Слепые и слабовидящие составляют отдельную группу внутри сообщества инвалидов, поскольку часто сталкиваются с многочисленными факторами маргинализации в силу особенностей данного нарушения здоровья и тех барьеров, которые им приходится преодолевать. По данным ВОЗ, в мире насчитывается 285 миллионов слепых и слабовидящих людей. 80 процентов из них проживают в развивающихся странах, и 82 процента живут в условиях хронической нищеты. По оценкам Всемирного банка, в числе наиболее беднейших людей в мире 20 процентов составляют слепые или слабовидящие в частности и инвалиды в целом. Совершенно очевидно, что среди слепых и слабовидящих отмечаются значительно более низкий уровень занятости и более высокий уровень безработицы по сравнению с лицами, страдающими другими расстройствами здоровья. Среди слепых или слабовидящих уровни безработицы в пять раз выше, а среди лиц с другими формами инвалидности вдвое выше, чем у здоровых людей. В целом в Соединенных Штатах Америки остаются без работы 50 процентов слепых трудоспособного возраста. По данным из разных источников, уровни безработицы среди слепых и слабовидящих составляют 25 процентов в развитых странах и 10 процентов – в развивающихся странах.

Уродливое негативное отношение, институциональные и структурные барьеры, усугубляемые хронической нищетой; неадекватный доступ к среднему/специальному/профессионально-техническому образованию, а также к капиталу и инфраструктуре; неэффективные государственные схемы, политика и программы; отсутствие собственных производственных активов; а также слабое здоровье и оторванность от жизни общества – вот факторы, в значительной мере ведущие к дегуманизации и деградации в тех обществах, где живут инвалиды. Средства к существованию – это ключ к расширению прав и возможностей и к поощрению уважения достоинства личности. Вышеизложенное положение слепых и слабовидящих людей по отношению к работе, занятости и средствам к существованию ухудшает условия их жизни и препятствует их полноценному участию в жизни общества из-за систематической и вынужденной изоляции и ущемления в правах.

Согласованные на международном уровне цели и целевые показатели, в особенности Цели развития тысячелетия, не будут и не могут быть полностью достигнуты без решения вопроса об источниках существования слепых и слабовидящих людей на всех уровнях. Статья 27 Конвенции Организации Объединенных Наций о правах инвалидов призывает и государства-участники, и частные предприятия принимать надлежащие меры, призванные содействовать трудоустройству, повышению квалификации и производительности труда и расширению возможностей получения средств к существованию инвалидов в целом и слепых и слабовидящих в частности за счет доступа к обучению, образованию, капиталу и возможностям занятости. Доступ к прибыльным и эффективным способам получения дохода существенным образом сокращает масштабы хронической нищеты и укрепляет участие, рыночные позиции, производительность труда и достоинство слепых и слабовидящих людей.

Как изложено в статье 27 (1) Конвенции, касающейся труда и занятости, Всемирный союз слепых подтверждает право инвалидов, в частности слепых и слабовидящих людей, работать на равных основаниях с другими, включая право на возможность зарабатывать себе на жизнь трудом, который был свободно выбран или на который было дано свободное согласие, в условиях, когда рынок труда и производственная среда являются открытыми, инклюзивными и доступными для инвалидов. Таким образом, Всемирный союз слепых призывает все соответствующие заинтересованные стороны обеспечивать эффективное и полноценное участие слепых и слабовидящих людей на рынке труда за счет следующих стратегических целевых мер:

- проводить в жизнь – через правительство, средства массовой информации, содружество, гражданское общество и корпоративные учреждения посредством проектирования соответствующих и адекватных ролевых моделей поведения – широкомасштабные и повышающие осведомленность массовые инициативы, с тем чтобы искоренять мифы, заблуждения, ошибочные мнения и представления, бытующие среди работодателей относительно способностей, потенциала и производительности слепых и слабовидящих людей, себестоимости инвестиций и опасений, возникающих в связи со слепотой;
- инициировать надлежащие законодательные и административные меры, с тем чтобы положить конец дискриминации в отношении слепых и слабовидящих людей по признаку инвалидности при доступе к обучению, образованию, капиталу, равной оплате труда, технологиям, вспомогательным средствам и реабилитационной технике и возможностям занятости в различных секторах;
- предпринимать надлежащие и адекватные конструктивные действия для продвижения возможностей трудоустройства, повышения квалификации и расширения возможностей получения средств к существованию для слепых и слабовидящих людей в различных секторах посредством соответствующих мер политики, конструктивных действий, стимулирования и конкретных инициатив;
- содействовать более широкому участию гражданского общества и корпоративных учреждений в предоставлении возможностей для работы, трудоустройства и получения средств к существованию для слепых и слабовидящих людей в условиях, когда роль государства уменьшается и возможности трудоустройства в государственном секторе резко сокращаются

в результате быстрой глобализации, приватизации и либерализации на крупных мировых рынках труда;

- обеспечивать эффективное осуществление систем квот в образовании, занятости, схемах и программах облегчения бремени нищеты для слепых и слабовидящих людей со стороны государств-участников и частного сектора, с тем чтобы гарантировать соответствующие источники средств к существованию;
- предпринимать надлежащие и адекватные конструктивные действия по поощрению самозанятости слепых и слабовидящих людей посредством развития навыков делового администрирования, условий, инициатив и доступа к капиталу для коммерческих предприятий;
- улучшать доступ к вспомогательным средствам и реабилитационной технике, всеобъемлющим пакетам программ реабилитации, открытой производственной среде, удобному транспорту, информации в доступных форматах и возможностям по развитию личности посредством конкретных стратегий в координации с различными заинтересованными сторонами;
- содействовать эффективному международному сотрудничеству между странами, гражданским обществом и корпоративными учреждениями, а также двусторонними и многосторонними учреждениями, с тем чтобы укреплять активное участие слепых и слабовидящих людей на рынке труда, в экономической деятельности, а также в действиях и процессах в области развития;
- обеспечивать соблюдение транснациональными корпорациями в развивающихся странах законов и правовых норм, применимых в их собственных странах, для расширения источников средств к существованию слепых и слабовидящих людей;
- обеспечивать принятие государствами-участниками, в сотрудничестве с частным сектором, надлежащих и адекватных мер для достижения социального обеспечения и защиты слепых и слабовидящих людей в соответствии со статьей 28 Конвенции о правах инвалидов, с тем чтобы добиваться достойного и адекватного уровня жизни.

Всемирный союз слепых всегда готов оказать нужную и конкретную поддержку любой из крупных заинтересованных сторон процесса развития с помощью наших национальных членских организаций, партнеров и экспертной группы, с тем чтобы сделать включение слепых и слабовидящих людей в жизнь общества реальностью сегодняшнего дня.